



Dokument na schôdzu

A8-0357/2015

7.12.2015

SPRÁVA

o návrhu nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť
(COM(2015)0447 – C8-0277/2015 – 2015/0204(NLE))

Výbor pre rozpočet

Spoluspravodajcovia: Gérard Deprez, Janusz Lewandowski

Označenie postupov

- * Konzultácia
- *** Súhlas
- ***I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- ***II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- ***III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom **■** alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.

Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

OBSAH

	strana
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	5
VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA V GESTORSKOM VÝBORE.....	8

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (COM(2015)0447 – C8-0277/2015 – 2015/0204(NLE))

(Konzultácia)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Radu (COM(2015)0447),
- so zreteľom na článok 322 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a článok 106a Zmluvy o Euratome, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C8-0277/2015),
- so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet (A8-0357/2015),
- A. keďže rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom¹ podľa očakávaní nadobudne účinnosť začiatkom roka 2016;
- B. keďže s týmto rozhodnutím súvisí rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014², ktoré nadobudne účinnosť v rovnaký deň;
- C. keďže v súčasnosti platné zodpovedajúce právne predpisy spojené s rozhodnutím Rady 2007/436/ES, Euratom³ sa museli koncom roka 2014 v prípade niektorých členských štátov revidovať z dôvodu mimoriadne vysokých súm úprav založených na DPH a HND;
- D. keďže nariadenie (EÚ, Euratom) č. 609/2014 treba vzhľadom na skúsenosti s úpravami z roku 2014 takisto revidovať;
- E. keďže poskytovanie a úpravy príspevkov členských štátov do rozpočtu Únie by nemali byť predmetom politického vyjednávania, ale mali by byť len technickým postupom na zabezpečenie potrieb hotovosti;
- F. keďže vo všeobecnosti členské štáty doteraz bez výrazného oneskorenia platili celé sumy príspevkov založených na HND a DPH do rozpočtu Únie, a to aj v čase krízy a vážnych fiškálnych obmedzení;

¹ Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105).

² Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39).

³ Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17).

- G. keďže v záujme transparentnosti by sa mala správa o výpočtoch a podkladových údajoch pre úpravy bilancie DPH a HND, ako aj informácie o dátumoch a výške splátok členských štátov do rozpočtu Únie, každoročne predkladať Parlamentu;
- H. keďže návrh Komisie obsahuje aj zmeny, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa úrokov, a ďalšie technickejšie otázky a vysvetlenia;
- I. keďže Nariadenie (EÚ, Euratom) č. 609/2014 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť;
1. zdôrazňuje potrebu efektívnych pravidiel včasného poskytovania príspevkov členských štátov do rozpočtu Únie, aby Komisia mohla účinne spravovať svoju pokladňu;
 2. podporuje možnosť udelenú Komisii žiadať členské štáty o zaplatenie tretej dvanástiny zdrojov založených na DPH a HND v prvej polovici roka, aby Komisia mohla znížiť väčšiu časť neuhradených platieb za predchádzajúci rok v Európskom poľnohospodárskom záručnom fonde a v európskych štrukturálnych a investičných fondoch a znížiť úroky z omeškania;
 3. zdôrazňuje najmä potrebu včasného uhrádzania platieb príjmom z rozpočtu Únie; v tejto súvislosti víta navrhnutú zmenu článku 12 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014, ktorej cieľom je nielen zvýšiť stimuly na platby včas tým, že akékoľvek oneskorené platby budú drahšie, ale aj zabezpečením proporcionality, a to ohraničením maximálneho zvýšenia úrokovej miery na úrovni 20 percentuálnych bodov;
 4. zdôrazňuje, že cieľom navrhnutých zmien metód vzťahujúcich sa na úpravy príspevkov je predchádzať tomu, aby dochádzalo k podobným incidentom ako v roku 2014;
 5. zdôrazňuje, že tieto úpravy príspevkov by sa mali riešiť čo najautomatickejšie s cieľom predísť politickému zasahovaniu do odsúhlasených spôsobov financovania rozpočtu Únie a obmedziť možnosť členských štátov rozhodovať o termínoch dodatočných príspevkov vyplývajúcich z úprav HND do rozpočtu Únie na minimum;
 6. súhlasí preto s návrhom Komisie posunúť načasovanie oznámenia a najmä dátum splatnosti upravenej sumy na začiatok roka namiesto 1. decembra, čo uľahčí národným pokladniciam riadiť financovanie možných úprav;
 7. podporuje tiež návrh Komisie, aby v záujme predchádzania stratám v rozpočte Únie každý členský štát zabezpečil, aby sumy, ktoré poukázal na účet vlastných zdrojov, neboli znížené žiadnym negatívnym úrokom ani inými poplatkami počas obdobia, počas ktorého musia byť na tomto účte;
 8. poukazuje na značnú rôznorodosť, pokiaľ ide o spôsob, akým členské štáty spravujú svoje vnútroštátne zúčtovanie príspevkov do rozpočtu Únie, a vyzýva Komisiu, aby preskúmala odporúčania v tejto súvislosti s cieľom umožniť ľahšie porovnávanie medzi členskými štátmi;
 9. zdôrazňuje skutočnosť, že systém vlastných zdrojov je stále príliš zložitý a musí sa od základov zreformovať so zreteľom na budúci viacročný finančný rámec; v tejto súvislosti zdôrazňuje dôležitú úlohu skupiny na vysokej úrovni pre vlastné zdroje v

predkladaní návrhov na prekonanie nedostatkov súčasného systému;

10. schvaľuje zmenený a doplnený návrh Komisie;
11. vyzýva Komisiu, aby zmenila svoj návrh v súlade s článkom 293 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a článkom 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu;
12. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchyliť sa od ním schváleného textu;
13. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť návrh Komisie;
14. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade a Komisii.

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 4

Nariadenie (EÚ, Euratom) č. 609/2014

Článok 10b – odsek 5 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

Komisia informuje členské štáty o sumách vyplývajúcich z tohto výpočtu pred 1. februárom roka nasledujúceho po roku poskytnutia údajov k úpravám. Každý členský štát vloží čistú sumu na účet uvedený v článku 9 v prvý pracovný deň mesiaca jún toho istého roka.

Pozmeňujúci návrh

Komisia informuje členské štáty **a Európsky parlament** o sumách vyplývajúcich z tohto výpočtu pred 1. februárom roka nasledujúceho po roku poskytnutia údajov k úpravám. Každý členský štát vloží čistú sumu na účet uvedený v článku 9 v prvý pracovný deň mesiaca jún toho istého roka.

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA V GESTORSKOM VÝBORE

Dátum prijatia	3.12.2015
Výsledok záverečného hlasovania	+ : 23 - : 3 0 : 1
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Jean Arthuis, Lefteris Christoforou, Jean-Paul Denanot, Gérard Deprez, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier, Bernd Kölmel, Vladimír Maňka, Ernest Maragall, Clare Moody, Siegfried Mureşan, Younous Omarjee, Urmas Paet, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Daniele Viotti, Marco Zanni
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Janusz Lewandowski, Michał Marusik, Andrey Novakov, Stanisław Ożóg, Nils Torvalds